

# Oferta „Orange Free”

obowiązuje od dnia 7 maja 2008 r. do odwołania lub wyczerpania zapasów



Orange Free (dalej „Oferta”) to oferta dostępna wyłącznie dla konsumentów dotycząca dostępu do Internetu w Sieci Orange. W ramach Oferty dostępne są dwie usługi: Orange Free Standard i Orange Free Premium.

## jak włączyć?

1. Aby skorzystać z Oferty, wystarczy podpisać umowę o świadczenie usług telekomunikacyjnych na czas nieokreślony albo na czas określony 12, 24 lub 36 miesięcy w planie taryfowym Orange Free i wybrać jedną z usług Orange Free Standard albo Orange Free Premium („Umowa”).
2. Usługi Orange Free Standard albo Orange Free Premium dostępne w ramach Oferty włączane są w ciągu 24 godzin od dnia włączenia numeru abonenckiego do Orange. Po skorzystaniu z Oferty (zawarciu umowy) nie ma możliwości zmiany opcji usługi na niższą bądź wyłączenia usługi Orange Free Standard albo (w zależności od tego co wybrał Abonent) Orange Free Premium. Zmiana usługi Orange Free Premium na Orange Free Standard możliwa jest jedynie w przypadku Abonentów, którzy podczas aktywacji wybrali usługę Orange Free Standard.
3. Możliwość włączenia usługi Orange Free na dotychczasowym numerze abonenckim bez konieczności zawierania Umowy mają Abonenci korzystający z oferty Twój Plan oferowanej do 10 listopada 2006 r., Nowy Twój Plan, Plan Na Rozmowy oraz Orange Premium.
4. W przypadku określonym w pkt 3 włączenie/wyłączenie usługi jest możliwe za pośrednictwem Orange Automatycznego Biura Obsługi pod bezpłatnym numerem \*500, Orange On-line pod adresem [www.orange.pl/online](http://www.orange.pl/online), wysłania SMS pod numer 1111 (0,20 zł z VAT za SMS) o treści „OFS” (żeby włączyć Orange Free Standard) albo „OFFP” (żeby włączyć Orange Free Premium).

## co w standardzie?

5. W ramach Oferty aktywowany jest numer abonencki w planie taryfowym Orange Free (co oznacza naliczanie opłat zgodnie z warunkami niniejszej Oferty) wraz z usługą Orange Free Standard albo Orange Free Premium, z wyłączeniem Abonentów oferty Twój Plan, Nowy Twój Plan, Plan Na Rozmowy oraz Orange Premium, o których mowa w pkt 3.
6. Oferta może być łączona z ofertą Orange Hotspot (której zasady określa Regulamin usługi promocyjnej Orange Hotspot) - jeżeli Abonent wybierze obie te oferty, to tak długo jak będzie korzystał z Oferty, będzie płacił za Orange Hotspot opłatę mniejszą niż przewiduje to Regulamin usługi promocyjnej Orange Hotspot, a mianowicie opłatę określoną w tabeli w pkt. 23 poniżej.
7. Aby korzystać z usługi Orange Hotspot należy posiadać sprzęt umożliwiający korzystanie z Internetu w technologii WLAN.

## co w promocji?

8. Dla każdego numeru abonenckiego, dla którego jest zawierana nowa umowa na warunkach promocyjnych na czas określony:
  - można kupić jedno z poniższych urządzeń służących do transmisji danych, w cenach określonych w poniższych tabelach (w takim przypadku umowa jest zawierana na czas określony 24 lub 36 miesięcy) albo
  - zrezygnować z zakupu urządzenia w cenie promocyjnej i skorzystać z obniżonej do 110 zł z VAT opłaty miesięcznej za usługę Orange Free Premium przez cały okres zastrzeżony (w takim przypadku umowa jest zawierana na czas określony 12 miesięcy).

Zestawy (model urządzenia)	cena (w zł z VAT) urządzenia w przy umowie zawartej na okres 24 miesięcy w zależności od usługi wybranej w momencie zawierania umowy				cena (w zł z VAT) poza Promocją
	Orange Free Standard		Orange Free Premium		
	24 miesiące	36 miesięcy	24 miesiące	36 miesięcy	
karta GPRS PC Sony Ericsson GC75	99	-	1	-	1096,78
karta EDGE/GPRS Sony Ericsson GC85	1	1	1	1	1462,78
karta EDGE/GPRS Sony Ericsson GC89	1	1	1	1	1828,78
modem EDGE/GPRS ED 77 Techlab	1	1	1	1	1462,78
karta Globetrotter Option EDGE	1	1	1	1	1828,78
modem Option GlobeSurfer ICON	129	49	1	1	1706,78
karta Option GlobeTrotter Combo EDGE	1	1	1	1	1828,78
karta 3G/EDGE Option Globetrotter	149	129	1	1	2316,78
karta 3G/EDGE/WLAN Option Fusion +	149	99	1	1	2377,78
karta Novatel Merlin XU870 ExpressCard	399	299	1	1	2377,78
karta ZTE MF330	1	1	1	1	1828,78
karta Option GlobeSurfer ICON II	199	99	1	1	2133,78
karta Option GlobeTrotter Max	199	99	1	1	2377,78
karta Huawei E870	249	149	1	1	1950,78
modem Huawei E220 7.2	199	99	1	1	1584,78
modem Option Icon 225	99	49	1	1	1828,78
modem Huawei E170	249	199	1	1	1950,78



Wyżej wymienione urządzenia posiadają blokadę karty SIM (SIM-lock), która uniemożliwia im współpracę z inną siecią niż Orange.

9. W wybranych salonach Optimus obowiązuje również specjalna oferta zakupu modemu wewnętrznego UMTS Option GT M351 E w cenie:
  - 449 zł z VAT przy wyborze opcji Orange Free Standard z umową na 24 miesiące
  - 199 zł z VAT przy wyborze opcji Orange Free Standard z umową na 36 miesięcy
  - 1 zł z VAT przy wyborze opcji Orange Free Premium z umową na 24 i 36 miesięcy.

Oferta dotyczy Abonentów, którzy łącznie spełnią następujące warunki:

- a. podpiszą umowę o świadczenie usług telekomunikacyjnych na czas określony 24 lub 36 miesięcy i wybiorą w momencie jej zawierania usługę Orange Free Standard albo Orange Free Premium,
- b. dokonają zakupu komputera przenośnego Optibook MM300G+ lub Optibook MM700G+ z wbudowanym modemem wewnętrznym UMTS Option GT M351 E, o którym mowa powyżej.

10. Dla każdego numeru abonenckiego, dla którego jest zawierana nowa umowa na warunkach promocyjnych na czas określony 12, 24 lub 36 miesięcy („Okres zastrzeżony”) nie jest pobierana opłata 300 zł za przyłączenie do Orange wynikająca z Cennik usług podstawowych w ofercie Nowy Twój Plan. Natomiast za aktywację numeru abonenckiego w ramach Oferty w przypadku zawarcia umowy na czas określony - pobierana jest opłata aktywacyjna 61 zł z VAT.

11. Abonent, który zawrze umowę o świadczenie usług telekomunikacyjnych na czas określony 24 lub 36 miesięcy w ramach Oferty, otrzyma rabat 50% na miesięczną opłatę abonamentową za usługę Orange Free wybraną w momencie zawierania umowy. Powyższa promocja może zostać odwołana zgodnie z pkt 33.

12. Rabat, o którym mowa w pkt 11 zostanie przyznany na czas 4 pełnych okresów rozliczeniowych, przy czym PTK Centertel sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do przyznania rabatu od początku pierwszego pełnego okresu rozliczeniowego licząc od dnia aktywacji numeru abonenckiego.

#### jak działa?

13. Orange Free to usługa mobilnego dostępu do Internetu na terenie Polski przy ustawieniach APN: internet oraz wap (APN oznacza nazwę punktu dostępu do sieci). W Ofercie nie ma możliwości korzystania z przesyłania danych CSD.

14. Połączenia w ramach oferty wykonywane z wykorzystaniem operatora roamingowego powodują naliczenie opłat zgodnych ze stawkami roamingowymi w ofercie Twój Plan, Nowy Twój Plan lub Plan Na Rozmowy (w zależności od oferty, z której korzysta Abonent).

15. Do wyczerpania limitu, o którym mowa w pkt. 16, usługa umożliwia przesyłanie danych z największą prędkością, jaka jest możliwa do osiągnięcia w sieci Orange w danych warunkach technicznych. Operator informuje, że przede wszystkim następujące warunki techniczne wpływają na osiąganą prędkość: technologia przesyłania danych, z której Abonent w danym momencie korzysta tj. HSDPA, 3G (UMTS) albo EDGE, albo GPRS (przy czym warunkiem skorzystania z danej technologii jest przebywanie w danym momencie w zasięgu danej technologii oraz korzystanie z urządzenia obsługującego daną technologię), aktualne obciążenie danej stacji nadawczej, siła odbieranego sygnału stacji nadawczej, maksymalna prędkość obsługiwana przez terminal oraz warunki atmosferyczne. Operator informuje, iż zgodnie ze stanem rozwoju technologii transmisji mobilnych i parametrami technicznymi sieci Orange na dzień wprowadzenia niniejszej Oferty (tj. 17.03.2008 r.), maksymalna prędkość, jaka mogłaby zostać osiągnięta w najszybszej technologii (HSDPA) przy idealnych (laboratoryjnych) warunkach technicznych wynosi **7,2 Mb/s**. Szczegółowe informacje na temat poszczególnych technologii i technicznych aspektów działania usługi można uzyskać w Orange Biurze Obsługi Klienta.

16. Po przekroczeniu przez Abonenta limitu przesłanych danych w jednym okresie rozliczeniowym Operator zastrzega prawo do wprowadzenia, trwającego do końca danego okresu rozliczeniowego, ograniczenia prędkości przesyłania danych, a mianowicie w takim wypadku usługa będzie umożliwiała przesyłanie danych z największą prędkością, jaka jest możliwa do osiągnięcia w danych warunkach technicznych, jednakże nie większą niż **16 kb/s (górną granicę prędkości)**. Limit przesyłanych danych wynosi 1 GB dla opcji Orange Free Standard oraz 6 GB dla opcji Orange Free Premium. Taktowanie odbywa się za pomocą paczek danych o wielkości 1 kB. Do powyższego limitu nie są wliczane dane transferowane w ramach usługi Orange Hotspot.

17. W ramach Oferty możliwa jest zmiana opcji Orange Free (planu taryfowego) na wyższy, a także w powrót do opcji początkowej w dowolnym momencie

18. W ramach Oferty nie ma możliwości korzystania z usług podstawowych dostępnych w ofercie Nowy Twój Plan, a także z połączeń z numerami serwisów audiotekstowych. Wymienione numery mogą być odblokowane na pisemne życzenia Abonenta.

19. W ramach Oferty jest możliwość korzystania z usług dodanych na zasadach określonych poniżej, oraz innych usług dodanych dostępnych w ofercie Nowy Twój Plan, z wyłączeniem: Orange Poczta Głosowa Gold, Multi Box Platinum, Powiedz Ile, Powiedz Kiedy, Podaj Usługi Orange.

20. W ofercie Twój Plan, Nowy Twój Plan oraz Orange Premium Oferta zostanie włączona od początku okresu rozliczeniowego następującego po okresie, w którym zlecono jej włączenie. W ofercie Plan Na Rozmowy Oferta zostanie włączona następnego dnia po dniu, w którym zlecono jej włączenie. Abonent oferty Twój Plan, Nowy Twój Plan Plan Na Rozmowy oraz Orange Premium może w dowolnym momencie zlecić wyłączenie

usługi Orange Free jednym ze sposobów, o których mowa w pkt 4 ze skutkiem na koniec okresu rozliczeniowego w którym zlecono wyłączenie w ofercie Twój Plan, Nowy Twój Plan oraz Orange Premium, oraz od następnego dnia po dniu w którym zlecono jej wyłączenie dla oferty Plan Na Rozmowy.

#### ile to kosztuje?

21. W ramach Oferty nie jest pobierana opłata aktywacyjna 50 zł z VAT określona w Cenniku usług podstawowych w ofercie Nowy Twój Plan, a zamiast tej opłaty pobierana jest opłata aktywacyjna 61 zł z VAT. Ponadto w przypadku zawarcia umowy w ramach Oferty na czas nieokreślony pobierana jest opłata 300 zł z VAT za przyłączenie do Orange wynikająca z Cennika usług podstawowych w ofercie Nowy Twój Plan – jednakże w takim wypadku opłata 300 zł z VAT obejmuje też aktywację i dodatkowa opłata aktywacyjna nie jest już pobierana (UWAGA: dotyczy to tylko niniejszej Oferty - w ramach innych ofert opłata za przyłączenie do Orange i opłata aktywacyjna sumują się, chyba że warunki takich innych ofert wyraźnie przewidują co innego).

22. Włączenie lub wyłączenie usługi Orange Free w ofercie Twój Plan, Nowy Twój Plan, Plan Na Rozmowy oraz Orange Premium jest bezpłatne. Abonent ponosi koszt wysłania SMSa pod numer 1111 w wysokości 0,20 zł z VAT lub połączenia z numerem \*100 w wysokości 1 zł z VAT za połączenie.

23. Za korzystanie z usługi Orange Free oraz Orange Hotspot w ramach Oferty są pobierane poniższe opłaty (w zł z VAT):

Opcja usługi	opłata miesięczna za Orange Free		opłata miesięczna za Orange Hotspot
	przy umowie na 24 lub 36 m-cy oraz przy umowie na czas nieokreślony	przy umowie na 12 m-cy oraz w ofercie Twój Plan, Nowy Twój Plan, Plan Na Rozmowy, Orange Premium	
Orange Free Standard	60	60	36,60
Orange Free Premium	120	110	bez opłaty

24. W przypadku umów zawartych w ramach Oferty na warunkach promocyjnych na czas określony 12 miesięcy opłata miesięczna za Orange Free Premium wynosi 110 zł z VAT przez cały Okres zastrzeżony. Po upływie Okresu zastrzeżonego, opłata miesięczna za Orange Free Premium wynosi tak jak określono to w tabeli powyżej dla umów zawartych na czas nieokreślony.

25. W przypadku Abonentów Nowy Twój Plan opłata miesięczna za wybraną opcję Orange Free stanowi kwotę zobowiązania zgodnie z Ogólnymi warunkami świadczenia usług telekomunikacyjnych w ramach oferty Nowy Twój Plan, Nowy Twój Mix i Plan Na Rozmowy.

26. Za korzystanie z połączeń głosowych, SMS oraz MMS w planie taryfowym Orange Free pobierane są opłaty zgodnie z poniższą tabelą (w zł z VAT):

połączenie głosowe do wszystkich krajowych operatorów	1,50 zł/minuta
SMS do wszystkich krajowych operatorów komórkowych (SMS standardowy)	0,20 zł/SMS
MMS do wszystkich krajowych operatorów komórkowych	1,00 zł/MMS

27. Opłata za minutę połączenia w ramach usługi Wideo Rozmowa do Orange wynosi 3 zł z VAT (naliczanie sekundowe).

28. W przypadku umów zawartych na czas określony Operator może obciążyć Abonenta opłatą specjalną za niedotrzymanie warunków umowy, w tym wypowiedzenie umowy przed terminem, na jaki została zawarta – zgodnie z Ogólnymi warunkami świadczenia usług telekomunikacyjnych w ramach oferty Nowy Twój Plan, Nowy Twój Mix i Plan Na Rozmowy.

#### dotatkowe informacje

29. Po upływie Okresu zastrzeżonego umowa przekształca się w umowę na czas nieokreślony.

30. PTK Centertel sp. z o.o. świadczy usługi transmisji danych w poszczególnych technologiach transmisji danych w zakresie istniejących możliwości technicznych. Orientacyjna mapa zasięgu poszczególnych technologii jest dostępna na stronie [www.orange.pl/moc](http://www.orange.pl/moc). Zasięg ma charakter informacyjny i nie może być podstawą do zawierania umowy o świadczenie usług telekomunikacyjnych.

31. W Okresie zastrzeżonym nie ma możliwości korzystania z innych promocji oraz usług promocyjnych (za wyjątkiem Orange Hotspot), chyba, że promocje te stanowią inaczej.

32. W stosunku do umów zawartych w ramach niniejszej Oferty na czas nieokreślony, a także umów zawartych na czas określony, które po upływie Okresu zastrzeżonego przekształciły się w umowy na czas nieokreślony - PTK Centertel sp. z o.o. może wypowiedzieć taką umowę przy



zachowaniu okresu wypowiedzenia jednego miesiąca i formy pisemnej. Ponadto PTK Centertel sp. z o.o. może zmienić niniejsze warunki, w szczególności poprzez zmianę usługi Orange Free Standard lub Orange Free Premium na inną usługę podstawową w ofercie Nowy Twój Plan, przy zachowaniu trybu określonego ustawą – Prawo telekomunikacyjne lub zgodnie z innymi przepisami prawa obowiązującymi w dniu takiej zmiany.

33. PTK Centertel zastrzega sobie możliwość zmiany lub wcześniejszego odwołania promocji, o których mowa w pkt 11 bez podania przyczyn, co nie będzie naruszać praw nabytych przed zmianą lub odwołaniem.

34. PTK Centertel sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za niekompatybilność oprogramowania zainstalowanego na komputerze Abonenta z oprogramowaniem dostarczanym lub udostępnianym przez producenta wraz z urządzeniem zakupionym w Promocji.

35. W pozostałym zakresie do Oferty stosuje się, Ogólne warunki świadczenia usług telekomunikacyjnych w ramach oferty Nowy Twój Plan, Nowy Twój Mix, Plan Na Rozmowy i Orange Music Mix (nie dotyczy Abonentów oferty Twój Plan), Cennika usług podstawowych w ofercie Nowy Twój Plan (nie dotyczy Abonentów oferty Twój Plan) oraz Cennika usług dodatkowych w ofertach Nowy Twój Plan, Nowy Twój Mix, Plan Na Rozmowy oraz Orange Music Mix oraz Regulamin świadczenia usług telekomunikacyjnych w sieci telekomunikacyjnej GSM 900/1800 i UMTS przez spółkę pod firmą Polska Telefonia Komórkowa Centertel Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z dnia 19 września 2005 r. oraz Cennik usług w ofercie Twój Plan i Twój Mix (dotyczy wyłącznie Abonentów oferty Twój Plan) oraz Cennika usług podstawowych w ofercie Plan Na Rozmowy (dotyczy wyłącznie Abonentów oferty Plan Na Rozmowy).

36. Oferta obowiązuje do odwołania. Operator zastrzega sobie prawo do zakończenia Oferty w każdym czasie bez podania przyczyny, co nie będzie jednak naruszać praw nabytych osób, które z Oferty już skorzystały.

37. Przez Sieć Orange należy rozumieć sieć telekomunikacyjną GSM 900/1800 i UMTS, której operatorem jest Polska Telefonia Komórkowa Centertel sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, adres: ul. Skiemiewicka 10a, 01-230 Warszawa, zarejestrowana w rejestrze przedsiębiorców prowadzonym przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000006107, o kapitale zakładowym 2.690.501.964,00 PLN, nr NIP 527-020-68-72.